31979R1799

L 206/12 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 14.8.1979

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 1799/79

z dnia 13 sierpnia 1979 r.

zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 1391/78 i (EWG) nr 2962/78 dotyczące zasad stosowania systemu premii za niewprowadzanie do obrotu mleka i przetworów mlecznych i za konwersję stad mlecznych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1078/77 z dnia 17 maja 1977 r. wprowadzające system premii z tytułu niewprowadzania do obrotu mleka i przetworów mlecznych oraz z tytułu konwersji stad mlecznych [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1270/79 [2], w szczególności jego art. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie systemu premii za niewprowadzanie do obrotu mleka i przetworów mlecznych oraz z tytułu konwersji stad mlecznych zostało przedłużone do końca roku mleczarskiego 1979/80; w świetle zdobytego doświadczenia należy dostosować niektóre przepisy rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1391/78 z dnia 23 czerwca 1978 r. ustanawiające poprawione zasady stosowania systemu premii za niewprowadzanie do obrotu mleka i przetworów mlecznych i za konwersję stad mlecznych [3], zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 2962/78 [4];

konieczne okazało się określenie w szczególności przepisów dotyczących przypadków siły wyższej i zapewnienie jedynie częściowego zwrotu premii z tytułu konwersji stad mlecznych w przypadkach, w których beneficjent nie hoduje już wymaganej liczby zwierząt na koniec okresu konwersji; z drugiej strony beneficjent, zaciągając zobowiązania związane z otrzymaniem takiej premii, powinien mieć później możliwość dokonania wyboru systemu premii za niewprowadzanie do obrotu, chociaż w takim wypadku kwoty premii i okres niewprowadzania do obrotu muszą być w odpowiedni sposób dostosowane;

w zakresie kart identyfikacyjnych wystawionych począwszy od dnia 24 czerwca 1978 r., art. 8 ust. 5 rozporządzenia (EWG) nr 1391/78 (dodany na mocy rozporządzenia (EWG) nr 2962/78) dopuszcza wystawianie duplikatu w przypadku utraty oryginału; stosowanie tego przepisu okazało się wskazane, na wniosek wszystkich zainteresowanych stron, w odniesieniu do kart identyfikacyjnych wystawionych przed powyższą datą;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1391/78 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 12 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 12*

1. W przypadku gdy z powodu wystąpienia siły wyższej po dniu, w którym przyjęty został wniosek o przyznanie premii, beneficjent lub jego następca określony w art. 9 ust. 2 nie jest w stanie lub byłby w stanie jedynie za cenę poniesienia nadmiernych kosztów wypełnić zobowiązania wynikającego z systemu premii, zainteresowane Państwo Członkowskie ustala środki, które uznaje za konieczne w odniesieniu do powołanych okoliczności.

Środki takie mogą, w zależności od przypadku, pociągać za sobą odroczenie terminu rozpoczęcia okresu niewprowadzania do obrotu lub okresu konwersji, określonego w art. 5 ust. 3, lub zawieszenia zobowiązań na konkretny czas trwania oraz zwolnienie z obowiązku zwrotu premii już wypłaconych, które musiałyby być zwrócone zgodnie z art. 9 ust. 1.

2. Bez uszczerbku dla możliwości uwzględniania okoliczności szczególnych w indywidualnych przypadkach, w szczególności wystąpienie następujących sytuacji można uważać za uzasadnienie podjęcia jednego ze środków określonych w ust. 1:

a) zgon beneficjenta, jeżeli prowadził on gospodarstwo samodzielnie;

b) długotrwała niezdolność do pracy beneficjenta, jeżeli prowadził on gospodarstwo samodzielnie;

c) obowiązkowy zakup znacznej części powierzchni użytków rolnych gospodarstwa uprawianych przez beneficjenta, pod warunkiem że taki obowiązkowy zakup nie był do przewidzenia w dniu przyjęcia wniosku;

[1] Dz.U. L 131 z 26.5.1977, str. 1.
[2] Dz.U. L 161 z 29.6.1979, str. 10.
[3] Dz.U. L 167 z 24.6.1978, str. 45.
[4] Dz.U. L 352 z 16.12.1978, str. 23.

d) klęska żywiołowa wpływająca w znacznym stopniu na użytki rolne uprawiane przez beneficjenta;

e) zniszczenie w wyniku wypadku zabudowań gospodarczych należących do beneficjenta, które były wykorzystywane do hodowli bydła lub owiec;

f) wybuch choroby epizootycznej, która dotknęła część stada lub całe stado bydła lub owiec należące do beneficjenta.

3. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję o wszystkich przypadkach wystąpienia siły wyższej uznane przez nie za takie przypadki.

4. W drodze odstępstwa od przepisów art. 9 ust. 1, w przypadku, którego nie można uznać za przypadek siły wyższej i w którym beneficjent premii z tytułu konwersji nie wypełnia już dłużej, w trakcie trwania czwartego roku okresu konwersji, zobowiązania określonego w art. 3 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (EWG) nr 1078/77, kwota premii podlegająca zwrotowi lub, jeżeli nie wypłacono mu jeszcze wyrównania, kwota podlegająca wstrzymaniu wynosi 25 % całkowitej kwoty premii, do której otrzymania byłby uprawniony, przy czym wymieniona wielkość procentowa ulega zmniejszeniu proporcjonalnie do różnicy między liczbą utrzymywanego inwentarza żywego a wymaganą liczbą inwentarza żywego."

2) Dodaje się art. 12a w brzmieniu:

„Artykuł 12a

1. Przed końcem trzeciego roku okresu konwersji każdy beneficjent premii z tytułu konwersji może przedłożyć właściwemu organowi pisemne oświadczenie, że wnosi o uznanie go za beneficjenta premii za niewprowadzanie do obrotu, akceptując warunki określone w art. 2 i art. 4 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1078/77.

2. W takich przypadkach właściwy organ wprowadza niezbędne zmiany w pierwotnie wydanym zatwierdzeniu wniosku, w szczególności dostosowuje okres niewprowadzania do obrotu i kwoty premii jeszcze niewypłaconej, do sytuacji, która występowałaby w przypadku, gdyby zainteresowana strona od początku wnioskowała o przyznanie premii z tytułu niewprowadzania do obrotu."

3) W art. 15 dodaje się akapit w brzmieniu:

„Przepis zawarty w art. 8 ust. 5 stosuje się na wniosek zainteresowanych stron w odniesieniu do kart identyfikacyjnych wystawionych w zastosowaniu rozporządzenia (EWG) nr 1307/77."

Artykuł 2

W art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2962/78 skreśla się akapit drugi.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 sierpnia 1979 r.

W imieniu Komisji
Finn GUNDELACH
Wiceprzewodniczący